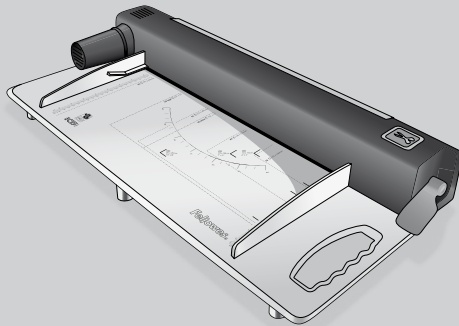




Electric Paper Trimmer

PowerTrim™

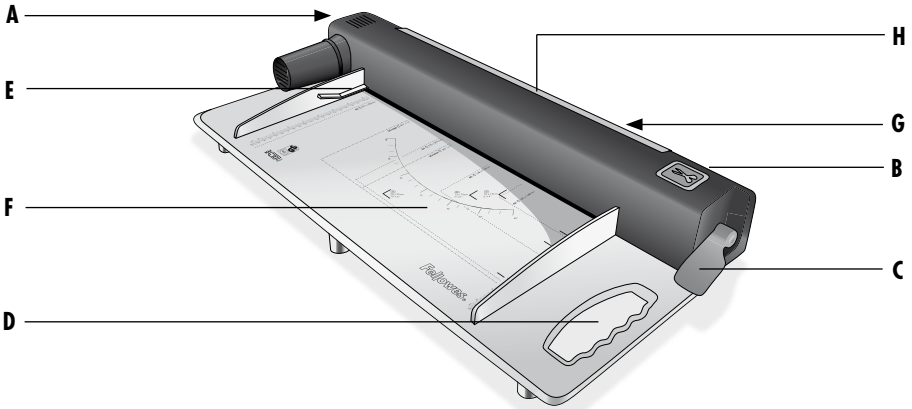


- E** Please read these instructions before use.
- F** Lire ces instructions avant utilisation.
- S** Lea estas instrucciones antes del usarlo.

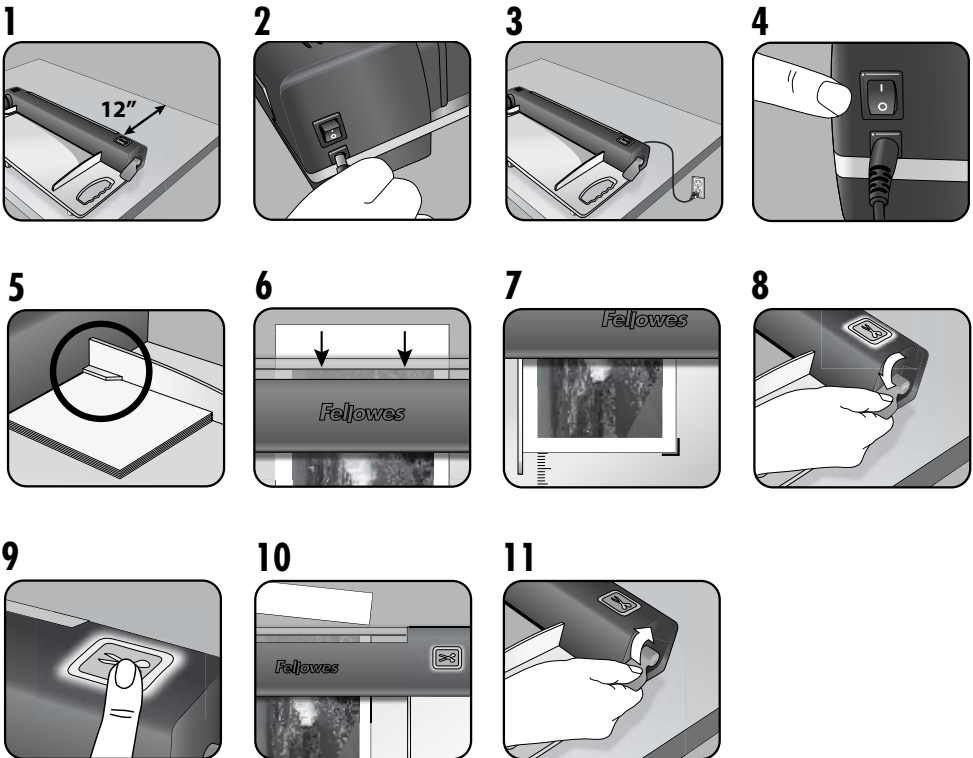
INDEX

TRIMMER CONTROLS / QUICK START GUIDE	3
ENGLISH	4-9
FRANCAIS	10-15
ESPAÑOL	16-21

TRIMMER CONTROLS



QUICK START GUIDE



CAPABILITIES

Performance

Cutting length	16.5" / 420mm
Max cutting capacity	30 sheets / 20lb
Trimming mechanism	Electric trimming
PowerSave Auto Shut-off	30min

Technical Data

Main voltage	120V AC
Frequency	50/60Hz
Wattage	80 Watts
Amps	1.8 Amps Max.
Machine rating	24V DC / 1.8 Amps
Dimensions (WxDxH)	24.5" x 12" x 4.75" / 620 x 300 x 120mm
Net weight	11lbs / 5 kg

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



CAUTION: Please read before use and keep for future reference.

Warning - blades are extremely sharp when exposed.

When trimming:

- DO** ensure the machine is on a stable surface.
- DO** plug the machine into an easily accessible socket.
- DO** test cuts on scrap sheets before trimming final documents.
- DO** remove staples and other metal articles prior to trimming.
- DO** keep the machine away from heat and water sources.
- DO** turn off the machine after each use.
- DO** switch off and unplug PowerTrim when not in use.

- DO NOT** leave the power cord in contact with hot surfaces.
- DO NOT** leave electric cord hanging from cupboards or shelves.
- DO NOT** use appliance if the power cord is damaged.
- DO NOT** exceed the machines quoted performance.
- DO NOT** open or attempt to repair, as this will void your warranty. Contact Customer Service if you have any questions.

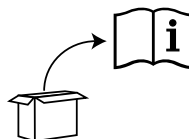
PRODUCT REGISTRATION

Thank you for purchasing a Fellowes product. Please visit www.fellowes.com/register to register your product and benefit from product news, feedback and offers. Product details can be found listed on the rating plate positioned on the rear side or underside of the machine.

NEED HELP?

Let our experts help you with a solution. You'll find the numbers for your nearest service center on the back cover of this manual.

Customer Service: www.fellowes.com



TRIMMER CONTROLS

A	On/off switch (at side)	E	Overload protection - Paper gauge
B	Cut-Control LED touch pad	F	Illuminated LED cutting bed
C	SafeCut™ Clamp	G	SafeCut™ Guard (at rear) to protect internal mechanism - with power breaker (magnetic closure)
D	Carry point	H	Window for paper alignment

FEATURES & TIPS

FEATURES



SafeCut™ Guard

Ensures that power supply is stopped when guard is opened – for service and maintenance.



SafeCut™ Clamp

Ensures that paper is securely clamped before trimming – trimmer won't cut when **SafeCut™ Clamp** is not closed.



Electric trimming

The ultimate trimming solution for safety and comfort – PowerTrim Electric trimming.



Cut Control function

LED touch pad with Start-Stop function to start and stop trimming. User can stop trimming if finished before cycle of 6 cuts has ended.

TIPS

- Always clamp paper down with **SafeCut™ Clamp** before trimming.
- Make sure paper is properly adjusted.
- Replace blade unit every 2000 cuts and cutting strip every 500 cuts or when showing signs of wear. Item number for accessory pack # 54125.
- Align cut line with the outer edge of the orange trimline. For best results, mark the exact cut position on the item before trimming and try trimming a test sheet.

WORLDWIDE WARRANTY

Fellowes warrants all parts of the trimmer to be free of defects in material and workmanship for 2 years from the date of purchase by the original consumer. If any part is found to be defective during warranty period, your sole and exclusive remedy will be repair or replacement, at Fellowes' option and expense, of the defective part. This warranty does not apply in cases of abuse, mishandling or unauthorized repair. Any implied warranty, including that of merchantability or fitness for particular purpose, is hereby limited in duration to the appropriate warranty period set forth above. In no event shall Fellowes be liable for any consequential or incidental damages attributable to this product. This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary from this warranty. The duration, terms and conditions of this warranty are valid worldwide, except where different limitations, restrictions or conditions may be required by local law. For more details or to obtain services under this warranty, please contact Fellowes or your dealer.

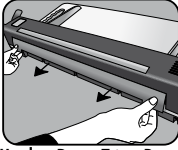
BEFORE TRIMMING

1. Ensure the machine is on a stable surface. Check that there is enough clear space behind the machine to allow trimmed items to pass through freely.
2. Connect the supplied power lead to the machine.
3. Plug the power lead in to an easily accessible main socket. Switch the main supply on.

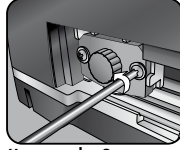
STEPS TO TRIM

4. Switch the power on.
5. Insert document to trim. Use the document gauge at the sides of the cutting base to check that items do not exceed maximum capacity.
6. Use transparent window with orange trimline guide to quickly and accurately align your cuts. Align cut line with the outer edge of the orange trimline. For best results, mark the exact cut position on the item before trimming and try trimming a test sheet.
7. Alternatively, align item with the cut dimensions on the base of the trimmer.
8. Secure document with **SafeCut™ Clamp**, the Cut-Control LED touch pad will light up blue.
9. To trim press the Cut-Control LED touch pad. When touched, the Cut-Control LED will light up in pink and then turn flashing blue when it is cutting.
10. PowerTrim will complete 3 cut cycles (of 6 cuts) for cutting max 30 sheets (20lb). To stop cutting press the Cut-Control LED touch pad.
11. Release clamping mechanism again before removing items from cutting bed.

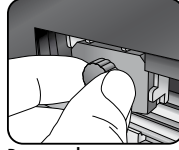
BLADE UNIT REPLACEMENT



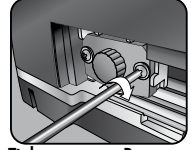
Unplug PowerTrim. Remove **SafeCut™ Guard** (magnetic catch).



Unscrew the 2 cross head screws on either side of the cutter blade unit (Phillips type screwdriver).

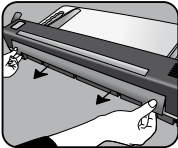


Remove the cutter blade unit by pulling the button on the blade unit. Replace with new blade unit (#54125).



Tighten screws. Re-secure **SafeCut™ Guard**.

CHANGING CUTTING STRIPS



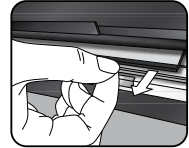
Unplug PowerTrim. Remove **SafeCut™ Guard** (magnetic catch).



Make sure **SafeCut™ Clamp** is open.



Rotate small safety catches to release the cutting strip. Turn cutting strip over to use other side of the strip. When all areas have been used, replace cutting strip with new one from accessory pack (#54125). Re-secure cutting strip and **SafeCut™ Guard** again.



REPLACEMENT ACCESSORIES

The following replacement parts are available for PowerTrim as a combined accessory pack (#54125):

Item	Required
1 blade unit	After 2000 cuts
2 cutting strips	After 500 cuts

TROUBLESHOOTING AND LED INDICATORS

Status	Possible Cause	Solution
Scissor icon is ON. Base LED lights are ON	Ready to trim (clamped down and all covers closed)	-
Scissor Icon is OFF. Base LED lights are ON	SafeCut Clamp is open	Insert item and close SafeCut Clamp
Scissor Icon is OFF. Base LED lights are OFF	No power	Turn on main supply and switch on machine
	SafeCut Guard is open	Ensure SafeCut Guard is correctly closed
Scissor icon is PINK + beep sound	Touched scissor icon	-
Scissor icon flashing BLUE (FAST). Base lights are ON	Trimming in progress	-
Scissor icon flashing BLUE (SLOW). Base lights are OFF	PowerSave mode	Touch scissor icon.
Paper is cut, machine is still operating	Machine will cut for 3 cut cycles (or 6 cuts) automatically	Touch scissor icon.
Scissor icon flashes RED and BLUE. Base lights are ON	Error	Check SafeCut Clamp is closed and SafeCut Guard is correctly closed
Scissor icon is RED. Base lights are OFF	Error. Machine is hot	Machine must cool for 30 minutes (minimum)
Poor cut quality	Worn cutting strips or worn blades	Flip cutting strip and use reverse side. Check blade quality. Replace from accessory pack (CRC 54125)

CAPACITÉS

Performance

Longueur de coupe	16,5" / 420 mm
Capacité de coupe maxi	30 feuilles / 20lb
Mécanisme de coupe	Coupe électrique
PowerSave arrêt automatique	30 min.

Spécifications techniques

Tension de secteur	120 V CA
Fréquence	50/60 Hz
Puissance	80 Watts
Ampères	Maxi 1,8 A
Caractéristiques nominales	24 V CC / 1,8 A
Dimensions (L x P x H)	24,5" x 12" x 4,75" / 620 x 300 x 120 mm
Poids net	11lb / 5 kg

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



ATTENTION : Veuillez lire ces informations avant l'utilisation et les garder pour consultation future.

Attention - les lames sont extrêmement tranchantes quand elles sont exposées.

Pendant la coupe :

IL FAUT s'assurer que la machine est sur une surface stable.

IL FAUT brancher la machine dans une prise électrique facilement accessible.

IL FAUT faire des essais sur des feuilles de brouillon avant de couper les documents finaux.

IL FAUT enlever les agrafes et autres pièces métalliques avant de couper.

IL FAUT tenir la machine à l'écart de toutes sources de chaleur et d'eau.

IL FAUT éteindre la machine après chaque usage.

IL FAUT éteindre et débrancher la rogneuse PowerTrim quand elle n'est pas utilisée.

IL NE FAUT PAS laisser le cordon d'alimentation en contact avec des surfaces chaudes.

IL NE FAUT PAS laisser le cordon d'alimentation pendre des armoires ou étagères.

IL NE FAUT PAS utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé.

IL NE FAUT dépasser les performances de fonctionnement spécifiées de la machine.

IL NE FAUT PAS l'ouvrir ou tenter de la réparer car ceci annulera votre garantie. Contactez le service clientèle si vous avez des questions.

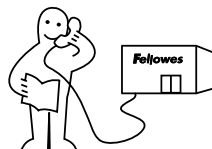
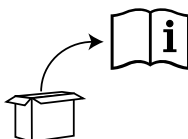
ENREGISTREMENT DU PRODUIT

Merci d'avoir acheté un produit Fellowes. Veuillez visiter le site Web www.fellowes.com/register pour enregistrer votre produit et bénéficier des dernières actualités, réactions et offres sur nos produits. Les informations sur le produit figurent sur la plaque signalétique située à l'arrière ou sur le dessous de la machine.

VOUS AVEZ BESOIN D'AIDE ?

Laissez nos experts vous aider avec une solution. Vous trouverez les numéros de téléphone pour votre centre de services le plus proche au verso de ce manuel.

Service à la clientèle : www.fellowes.com



LES COMMANDES DE LA ROGNEUSE

A	Interrupteur marche/arrêt (sur le côté)	E	Protection de surcharge - jauge d'épaisseur du papier
B	Touche à effleurement DEL de contrôle de coupe	F	Base de coupe éclairée par DEL
C	Pressoir SafeCut™	G	Capot de protection SafeCut™ (à l'arrière) pour protéger le mécanisme interne - avec disjoncteur d'alimentation (système de fermeture magnétique)
D	Poignée de transport	H	Fenêtre pour l'alignement du papier

CARACTÉRISTIQUES ET CONSEILS

CARACTÉRISTIQUES



Capot de protection SafeCut™

Assure que l'alimentation électrique est coupée quand la protection est ouverte – pour l'entretien et la maintenance.



Pressoir SafeCut™

Assure que le papier est fermement en place avant de couper - la rogneuse ne coupe pas quand le **pressoir SafeCut™** n'est pas fermé.



Coupe électrique

La solution idéale pour couper en toute sécurité et confort - Coupe électrique PowerTrim.



Fonction de contrôle de la coupe

Touche à effleurement DEL avec fonction de marche-arrêt pour démarrer et arrêter la coupe. L'utilisateur peut arrêter la coupe s'il a terminé avant la fin du cycle de 6 passages de la lame.

CONSEILS :

- Bloquez toujours les feuilles avec le **pressoir SafeCut™** avant la coupe.
- Assurez-vous que le papier est bien en place.
- Remplacez le dispositif à lame toutes les 2 000 coupes et la bande à coupe toutes les 500 coupes ou quand ils présentent des signes d'usure. Numéro d'article de l'accessoire # 54125.
- Alignez la ligne de coupe et le bord extérieur de la ligne de découpe orange. Pour des résultats optimaux, marquez la position de coupe exacte sur le document avant de le couper, et essayez d'abord de couper une feuille d'essai.

GARANTIE MONDIALE

Fellowes garantit que toutes les pièces de la rogneuse sont exemptes de toute défectuosité de matériel et de fabrication pendant 2 ans à compter de la date d'achat par le consommateur initial. Si une pièce s'avère défectueuse durant la période de garantie, votre seul recours sera la réparation ou le remplacement de la pièce défectueuse, et ce, à la discrétion et aux frais de Fellowes. Cette garantie ne couvre pas les cas de mauvais usage, mauvaise manipulation ou réparation non autorisée. Toute garantie implicite, y compris la qualité marchande ou l'adaptation à un usage particulier, est limitée dans sa durée à la période de garantie appropriée, tel qu'établi ci-dessus. En aucun cas, Fellowes ne sera tenue responsable pour tout dommage consécutif ou accessoire attribuable à ce produit. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Vous pourriez avoir d'autres droits légaux différents de cette garantie. La durée, les modalités et conditions de cette garantie sont valables dans le monde entier, sauf dans le cas de différentes limites, restrictions ou conditions qui peuvent être requises par les lois d'intérêt local. Pour de plus amples renseignements ou pour obtenir des services sous cette garantie, veuillez contacter Fellowes ou votre concessionnaire.

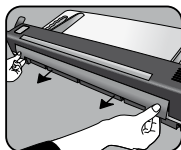
AVANT LA ROGNURE

1. Assurez-vous que la machine est sur une surface stable. Vérifiez qu'il y ait suffisamment d'espace libre derrière la machine pour permettre les articles coupés de passer librement.
2. Branchez le conducteur d'alimentation à la machine.
3. Branchez le conducteur d'alimentation dans une prise électrique facilement accessible. Mettez en marche.

ÉTAPES À SUIVRE POUR LA COUPE

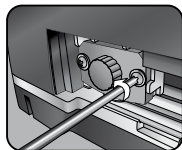
4. Mettez en marche.
5. Insérez le document à être coupé. Utilisez le calibrage d'épaisseur des documents sur les côtés de la base de coupe pour vérifier que la capacité maximale ne soit pas dépassée par les articles.
6. Utilisez la fenêtre transparente avec le guide de bord de coupe orange pour aligner vos coupes avec rapidité et précision. Aligner la ligne de coupe avec l'extrémité extérieure du bord de coupe orange. Pour de meilleurs résultats, marquez la position de coupe exacte sur l'article avant de couper et essayez de couper une feuille d'essai.
7. Autrement, alignez l'article avec les dimensions de coupe sur la base de la rogneuse.
8. Fixer le document avec le **presseur SafeCut™**, le contrôle de coupe par touche à effleurement DEL s'illuminera avec une lumière bleue.
9. Pour couper, appuyer sur le contrôle de coupe par touche à effleurement DEL. Quand il est appuyé, le contrôle de coupe DEL s'illumine avec une lumière rose et puis passe à la lumière bleue clignotante quand il est en train de couper.
10. PowerTrim complétera 3 cycles de coupe (de 6 coupes) pour couper un maximum de 30 feuilles (20lb). Pour arrêter de couper, appuyer sur le contrôle de coupe par touche à effleurement DEL.
11. Relâcher le système de pression encore une fois avant de retirer les articles de la base de coupe.

REPLACEMENT DE LA LAME

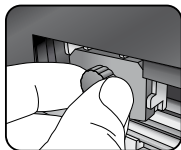


Débranchez PowerTrim.

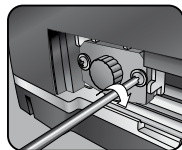
Retirez **SafeCut™ Capot de protection** (Fermeture magnétique).



Dévissez les 2 vis cruciformes de chaque côté de la lame (tournevis type Phillips).

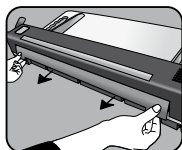


Retirer la lame de la rogneuse en tirant le bouton sur la lame. Remplacer avec une nouvelle lame (#54125).

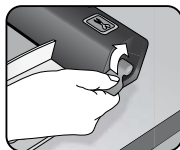


Serrez les vis. Fixez à nouveau **Capot de protection SafeCut™**.

REPLACEMENT DES BANDES DE COUPE



Débranchez PowerTrim. Retirez **Capot de protection SafeCut™** (Fermeture magnétique).



Assurez-vous que le **presseur SafeCut™** soit ouvert.



Faites tourner les crochets de verrouillage intérieurs pour déclencher la bande à coupe. Tournez la bande pour utiliser l'autre côté de celle-ci. Quand toute la surface sera usée, remplacez la bande de coupe avec une neuve dans l'emballage accessoire (#54125). Fixez la bande de coupe et **Capot de protection SafeCut™** à nouveau.



ACCESSOIRES DE RECHANGE

Les pièces de rechange suivantes sont disponibles pour PowerTrim en tant qu'emballage accessoire combiné (#54125) :

Article	Requis
1 lame	Après 2000 coupes
2 bandes de coupe	Après 500 coupes

DÉPANNAGE ET VOYANTS DEL

État	Cause possible	Solution
L'icône ciseaux est ALLUMÉE. Les voyants DEL de base sont ALLUMÉS	Prêt pour la rognure (presseur enclenché et tous les capots fermés)	-
L'icône ciseaux est ÉTEINTE Les voyants DEL de base sont ALLUMÉS	Le presseur SafeCut™ est ouvert	Insérez l'article et fermez le presseur SafeCut
L'icône ciseaux est ÉTEINTE. Les voyants DEL de base sont ALLUMÉS	Aucun courant	Mettez l'alimentation principale en marche et allumez la machine
	Le presseur SafeCut™ est ouvert	Assurez-vous que le Capot de protection SafeCut soit bien fermé
L'icône ciseaux est ROSE + signal sonore	L'icône ciseaux appuyée	-
L'icône ciseaux clignote BLEUE (RAPIDE). Les voyants DEL de base sont ALLUMÉS	Rognure en cours	-
L'icône ciseaux clignote BLEUE (LENTE). Les voyants DEL de base sont ÉTEINTS	Mode PowerSave	Appuyez sur l'icône ciseaux.
Le papier est coupé, la machine est encore en marche	La machine coupera pendant 3 cycles de coupe (ou 6 coupes) automatiquement	Appuyez sur l'icône ciseaux.
L'icône ciseaux clignote ROUGE et BLEUE. Les voyants DEL de base sont ALLUMÉS	Erreur	Vérifiez que le presseur SafeCut soit fermé et que SafeCut Capot de protection soit fermé correctement
L'icône ciseaux est ROUGE. Les voyants DEL de base sont ÉTEINTS	Erreur. La machine est chaude	La machine doit se refroidir pendant 30 minutes (minimum)
Coupe de mauvaise qualité	Bandes de coupe ou lames usagées	Retournez la bande de coupe et utilisez l'autre côté. Vérifiez la qualité de la lame. Remplacez-la à partir de l'emballage accessoire (CRC 54125)

CARACTERÍSTICAS

Rendimiento

Longitud de corte	420 mm (16.5 pulg.)
Máx. capacidad de corte	30 hojas / 20 libras
Mecanismo de recorte	Recorte eléctrico
Apagado automático PowerSave	30 min.

Información técnica

Voltaje principal	120V CA
Frecuencia	50/60Hz
Vataje	80 vatios
Amperaje	1.8 Amps máx.
Categoría de la máquina	24V CD / 1.8 Amps
Dimensiones (Ancho x Profundidad x Altura)	24.5" x 12" x 4.75" / 620 x 300 x 120 mm
Peso neto	11libras / 5 kg

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES



PRECAUCIÓN: Leer antes de usar y guardar para referencia futura.

Advertencia - las cuchillas son extremadamente filosas cuando quedan expuestas.

Cuando recorte:

ASEGÚRESE de que la máquina se encuentre sobre una superficie estable.

CONECTE la máquina en un tomacorriente de fácil acceso.

REALICE cortes de prueba en papel de desperdicio antes de recortar los documentos finales.

RETIRE las grapas y otros objetos de metal antes de recortar.

MANTENGA la máquina alejada de fuentes de calor y agua.

APAGUE la máquina después de cada uso.

APAGUE y desconecte la PowerTrim cuando no se utilice.

NO deje el cable de corriente en contacto con superficies calientes.

NO deje el cable de corriente colgando de armarios o repisas.

NO utilice la máquina si el cable de corriente está dañado.

NO sobrepase el rendimiento previsto de la máquina.

NO abra ni trate de reparar la máquina, ya que esto invalidaría su garantía. Comuníquese con Servicio al Cliente si tiene cualquier pregunta.

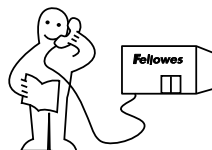
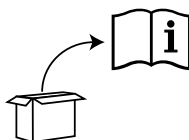
REGISTRO DEL PRODUCTO

Gracias por comprar un producto Fellowes. Por favor, visite el sitio Web www.fellowes.com/register para registrar su producto y beneficiarse con noticias, información y ofertas sobre el producto. Se pueden encontrar los detalles acerca del producto en la placa situada en la parte trasera o inferior de la máquina.

¿NECESITA AYUDA?

Deje que nuestros expertos lo ayuden con una solución. Encontrará los números del centro de servicio más cercano a su domicilio en la contraportada de este manual.

Servicio al Cliente: www.fellowes.com



CONTROLES DE LA CORTADORA

A	Interruptor de encendido/apagado (en la parte lateral)	E	Protección de sobrecarga - Medida del papel
B	Almohadilla táctil con LED de control de corte	F	Cama de recorte con LED iluminado
C	SafeCut™ Clamp	G	SafeCut™ Guard (en la parte posterior) para protección del mecanismo interno - con interruptor de energía (cierres magnético)
D	Asa para transporte	H	Ventana para alinear el papel

CARACTERÍSTICAS Y CONSEJOS

CARACTERÍSTICAS



SafeCut™ Guard

Asegura que el suministro de energía se detenga cuando la guarda se abre – para dar servicio y mantenimiento.



SafeCut™ Clamp

Asegura que el papel quede bien sujeto antes de recortar – la cortadora no recortará cuando **SafeCut™ Clamp** no esté cerrada.



Recorte eléctrico

La más moderna solución de recorte para obtener seguridad y confort – Recorte eléctrico PowerTrim.



Función de control de corte

Almohadilla táctil con LED (diodo emisor de luz) y función de Iniciar-Detener para iniciar y detener el recorte. El usuario puede detener el recorte si termina antes de que finalice el ciclo de 6 cortes.

CONSEJOS

- Siempre sujete el papel con la abrazadera **SafeCut™ Clamp** antes de recortar.
- Asegúrese de que el papel esté debidamente ajustado.
- Reemplace la cuchilla cada 2000 cortes y la tira de corte cada 500 cortes o cuando muestre señales de desgaste. Número de artículo para paquete de accesorios # 54125.
- Alinee la línea de corte con el borde exterior de la línea de recorte naranja. Para obtener los mejores resultados, marque la posición exacta de corte en el elemento a cortar antes de recortarlo y trate de recortar una hoja de prueba.

GARANTÍA MUNDIAL

Fellowes garantiza durante 2 años desde la fecha de compra del consumidor original que todas las partes de la cortadora carecen de defectos materiales y de fabricación. Si se encontrara alguna parte defectuosa durante el período de garantía, se reparará o sustituirá la parte defectuosa a cuenta de Fellowes. Esta garantía no se aplica en caso de abuso, mala utilización o reparación no autorizada. Toda garantía implícita, incluida la de comerciabilidad o adecuación para un fin concreto, se limita por la presente en duración al período de garantía apropiado establecido más arriba. En ningún caso, Fellowes se hará responsable por cualquier daño consecuente o accidental atribuible a este producto. Esta garantía otorga derechos legales específicos. Puede tener otros derechos legales aparte de los de esta garantía. La duración, términos y condiciones de esta garantía son válidos en todo el mundo, excepto cuando las leyes locales puedan exigir limitaciones, restricciones o condiciones diferentes. Para obtener más detalles o para obtener los servicios de esta garantía, por favor póngase en contacto con Fellowes o con su distribuidor.

ANTES DE RECORTAR

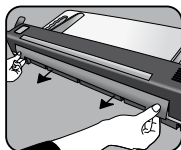
1. Asegúrese de que la máquina esté sobre una superficie estable. Compruebe que hay suficiente espacio detrás de la máquina para permitir que los objetos pasen cómodamente.
2. Conecte a la máquina el cable de corriente suministrado.

Enchufe la máquina a un tomacorriente de fácil acceso. Encienda el interruptor principal.

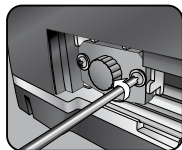
PASOS PARA RECORTAR

4. Encienda la máquina.
5. Inserte el documento para recortar. Use la medida de documentos a los lados de la base de corte para revisar que los documentos no excedan la capacidad máxima.
6. Use la ventana transparente con línea de corte guía color naranja para alinear sus cortes rápidamente y en forma precisa. Alinee la línea de corte con el borde exterior de la línea de recorte naranja. Para obtener los mejores resultados, marque la posición exacta de corte en el elemento a cortar antes de recortarlo y trate de recortar una hoja de prueba.
7. En forma alternativa, alinee el documento con las dimensiones de corte en la base de la cortadora.
8. Asegure el documento con la abrazadera **SafeCut™ Clamp**, la almohadilla táctil con LED del control de corte se iluminará de color azul.
9. Para recortar, oprima la almohadilla táctil con LED de control de corte. Cuando lo toque, el LED de control de corte se iluminará de color rosa y cambiará a una luz azul parpadeante cuando esté recortando.
10. La PowerTrim completará 3 ciclos de corte (de 6 cortes) para cortar un máximo de 30 hojas (20lb). Para detener el recorte, oprima la almohadilla táctil con LED de control de corte.
11. Libere de nuevo el mecanismo de la abrazadera antes de retirar documentos de la cama de corte.

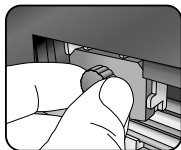
REEMPLAZO DE LA CUCHILLA



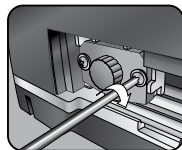
Desconecte la PowerTrim.
Retire la **SafeCut™ Guard**
(cierre magnético).



Desatornille los 2 tornillos
con cabeza de cruz en
cada lado de la unidad de
cuchilla de corte (use un
destornillador Phillips).

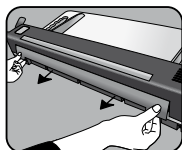


Retire la unidad de cuchilla
jalando el botón en la unidad
de cuchilla. Reemplace con
la nueva unidad de cuchilla
(#54125).

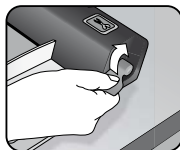


Apriete los tornillos.
Vuelva a asegurar la
SafeCut™ Guard.

CAMBIO DE TIRAS DE CORTE



Desconecte la PowerTrim.
Retire la **SafeCut™ Guard**
(cierre magnético).



Asegúrese de que la
SafeCut™ Clamp esté
abierta.



Rote los pequeños cierres de seguridad para liberar la tira
de corte. Dé vuelta a la tira de corte para usar el otro lado
de la misma. Cuando se hayan usado todas las áreas,
reemplace la tira de corte con una nueva del paquete de
accesorios (#54125). Vuelva a asegurar la tira de corte y la
SafeCut™ Guard nuevamente.



ACCESORIOS DE REEMPLAZO

Las siguientes partes de reemplazo se encuentran disponibles para la PowerTrim como un paquete combinado de accesorios (#54125):

Artículo	Requerido
1 unidad de cuchilla	Después de 2000 cortes
2 tiras de corte	Después de 500 cortes



Useful Phone Numbers

FCC CLASS B NOTICE

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CANADA CLASS B NOTICE - AVIS CANADA, CLASSE B

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

MODIFICATIONS

Any modifications made to this device that are not approved by Fellowes may void the authority granted to the user by the FCC and/or by Industry Canada to operate this equipment.

Toutes modifications apportées à ce dispositif et non approuvées par Fellowes annuleront le droit accordé à l'utilisateur par le FCC et/ou par Industrie Canada de faire fonctionner cet équipement.

Fellowes

Australia +61-3-8336-9700

Benelux +31-(0)-76-523-2090

Canada +1-905-475-6320

Deutschland +49-(0)-5131-49770

España / Portugal + 34 902 33 55 69

France +33-(0)-1-30-6-86-80

Italia +39-71-730041

Japan +81-(0)-3-5496-2401

Korea +82-(0)-2-3462-2844

Malaysia +60-(0)-35122-1231

Polska +48-(22)-771-47-40

Russia +7-(495)-228-14-03

Singapore +65-6221-3811

United Kingdom +44-(0)-1302-836836

United States +1-630-893-1600



1789 Norwood Avenue, Itasca, Illinois 60143-1095 • USA • 630-893-1600

fellowes.com

Australia Canada Deutschland France Japan Polska United Kingdom
Benelux China España Italia Korea Singapore United States

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS E INDICADORES LED

Estatus	Posible causa	Solución
El icono de las tijeras está ENCENDIDO. Las luces LED de base están ENCENDIDAS	Listo para recortar (la abrazadera está sujeta y todas las cubiertas están cerradas)	-
El icono de las tijeras está APAGADO. Las luces LED de base están ENCENDIDAS	La SafeCut Clamp está abierta	Inserte el documento y cierre la SafeCut Clamp
El icono de las tijeras está APAGADO. Las luces LED de base están APAGADAS	No hay energía	Encienda el interruptor principal y prenda la máquina
	La SafeCut Guard está abierta	Asegúrese de que la SafeCut Guard está cerrada correctamente
El icono de las tijeras está de color ROSA y hay una señal sonora	El icono de las tijeras está oprimido	-
El icono de las tijeras está parpadeando de color AZUL (RÁPIDAMENTE). Las luces de base están ENCENDIDAS	Recorte en proceso	-
El icono de las tijeras está parpadeando de color AZUL (LENTAMENTE). Las luces de base están APAGADAS	Modo PowerSave	Oprima el icono de las tijeras.
El papel ya está cortado; la máquina sigue en operación	La máquina cortará durante 3 ciclos de corte (o 6 cortes) en forma automática	Oprima el icono de las tijeras.
El icono de las tijeras está parpadeando de color ROJO y AZUL. Las luces de base están ENCENDIDAS	Error	Revise que la SafeCut Clamp esté cerrada y que la SafeCut Guard esté cerrada correctamente
El icono de las tijeras está en ROJO. Las luces de base están APAGADAS	Error. La máquina está caliente	La máquina debe enfriarse durante 30 minutos (mínimo)
Mala calidad en el corte	Tiras de corte o cuchillas desgastadas	Dé vuelta a la tira de corte y use el lado opuesto. Revise la calidad de la cuchilla. Reemplace con la cuchilla del paquete de accesorios (CRC 54125)